



Сессия 2022 года

23 июля 2021 года — 22 июля 2022 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество

**Краткий обзор работы Экономической комиссии
для Латинской Америки и Карибского бассейна
в период 2021–2022 годов**

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить краткий обзор работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в период 2021–2022 годов.



Краткий обзор работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в период 2021–2022 годов

Резюме

В настоящем докладе излагаются основные моменты работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) с января 2021 года по апрель 2022 года, и при этом основное внимание уделяется, в частности, ее реагированию на последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) в регионе и формирующейся политической повестке дня в пользу устойчивого восстановления. В течение отчетного периода структурные проблемы региона еще больше усугубились в силу сохраняющихся последствий пандемии, к которым относятся: высокие уровни бедности, неравенства и социального отчуждения; ограниченная способность создавать качественные рабочие места в сочетании с высокими уровнями неформальной занятости; низкая производительность и низкая технологическая интенсивность производства; и модели производства и потребления, которые по-прежнему не в состоянии интернализировать внешне экологические последствия экономической деятельности. Эти усиливающиеся проблемы еще больше усугубляются в контексте растущей геополитической напряженности и ее экономических последствий. На этом фоне Комиссия продолжала предоставлять странам Латинской Америки и Карибского бассейна аналитические материалы и консультации по вопросам политики и укреплять свою организаторскую роль, способствуя развитию межправительственных платформ, которые предоставляют пространство для диалога по вопросам политики, достижения консенсуса, взаимного обучения и обсуждения нормативных вопросов, а также оказывают государствам-членам услуги по оперативной поддержке, техническому сотрудничеству, наращиванию потенциала и консультированию. ЭКЛАК также продолжала заниматься осуществлением реформы системы развития Организации Объединенных Наций в ее региональных аспектах. Более того, признавая, что многочисленные кризисы, с которыми сталкивается регион, требуют усиленного международного сотрудничества, Комиссия способствовала возросшему региональному сотрудничеству и выработке региональных позиций по стратегическим вопросам, в том числе совместно с региональными и субрегиональными организациями в Латинской Америке и Карибском бассейне. Она укрепила сотрудничество с государствами-членами и другими партнерами с целью стимулировать возобновление диалога по вопросам международного и многостороннего сотрудничества, в том числе по вопросам финансирования развития, что становится все более важным фактором в плане реагирования на нынешние кризисы и укрепления жизнестойкости к будущим кризисам.

I. Введение

1. Столкнувшись с продолжающимся воздействием пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и с возникающими последствиями конфликта в Украине, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) продолжала обеспечивать быстрое реагирование и адаптировать приоритеты в рамках своей программы работы с учетом запросов государств-членов в отношении: а) всеобъемлющей оценки среднесрочного и долгосрочного воздействия пандемии, а в последнее время — внешних потрясений, связанных с конфликтом в Украине; б) постоянно обновляемых аналитических выкладок, данных и рекомендаций с точки зрения политических мер реагирования на продолжающиеся кризисы в легкодоступном и удобном для пользователей онлайн-формате; и с) диалогов по вопросам политики с целью улучшить региональное пространство для сотрудничества и обмен практическим опытом между должностными лицами высокого уровня и техническими специалистами. При этом она продолжала использовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития в качестве схематического плана развития.

2. Работа Комиссии дополняет ее непрерывную и усилившуюся информационно-пропагандистскую деятельность в отношении структурных проблем, с которыми сталкивается регион. ЭКЛАК ставила на самом высоком политическом уровне различные вопросы, включая конкретное положение и особые потребности стран со средними уровнями доходов и малых островных развивающихся государств в Карибском море, — вопросы, ставшие очевидными и еще более актуальными во время нынешних кризисов. Это преобразуется в конкретные результаты благодаря работе Комиссии в области финансирования развития, в том числе посредством выдвижения политических вариантов решения проблем ликвидности, реструктуризации долга и облегчения долгового бремени, а также разработки инновационных механизмов и среднесрочных вариантов финансирования и политических рекомендаций касательно деятельности по принципу «лучше, чем было» ради достижения равенства и устойчивости. ЭКЛАК укрепила также свое сотрудничество с региональными организациями в стратегических областях, включая самодостаточность на региональном уровне в вопросах здравоохранения, устойчивость к бедствиям, энергетику и продовольственные системы.

II. Содействие осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в регионе

A. Реагирование на кризис, вызванный COVID-19, и на возникающие риски, связанные с конфликтом в Украине, и их последствия для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне

3. Латинская Америка и Карибский бассейн представляют собой развивающийся регион, наиболее сильно пострадавший от пандемии COVID-19. Человеческие жертвы являются ужасающими, если учитывать то, что в регионе проживает 8 процентов населения мира, но на него приходится более 30 процентов смертельных случаев по всему миру. В 2020 году регион пережил самый тяжелый экономический спад за 120 лет, и более одной трети его населения живет в бедности. Восстановление на 6,2 процента валового внутреннего продукта

(ВВП) региона в 2021 году было недостаточным для смягчения социально-экономического воздействия пандемии, которая усугубила также структурные проблемы региона, а именно такие, как неравенство, неформальный труд, низкая производительность и ограниченное пространство для маневра в налогово-бюджетной сфере, и все это может отбросить регион назад более чем на десятилетие с точки зрения прогресса в области развития, в особенности для женщин. Бедность и голод находятся на самом высоком уровне с начала этого века, причем уровень крайней нищеты достигает 13,8 процента, что равно откату на 27 лет. Трое из пяти детей потеряли год школы во время пандемии. Малые островные развивающиеся государства в Карибском море по-прежнему находятся в весьма уязвимом положении с точки зрения внешних потрясений, включая усиливающиеся последствия изменения климата.

4. Конфликт между Российской Федерацией и Украиной оказывает негативное воздействие на макроэкономическое положение региона. Это воздействие ощущается в Латинской Америке и Карибском бассейне главным образом с точки зрения последствий для торговли, условий внешней торговли, инфляции (по состоянию на март 2022 года инфляция потребительских цен в регионе достигла 7,5 процента, то есть уровня, которого не видели с 2005 года), условий финансирования и уменьшившегося пространства для маневра в сфере макроэкономической политики. Давление в плане принятия более жестких кредитно-денежных мер также ставит оживление экономики под угрозу. В этой связи ЭКЛАК недавно понизила свои оценки касательно роста ВВП в регионе в 2022 году до 1,8 процента. Ожидается, что экономика стран Южной Америки вырастет на 1,5 процента, а экономика стран Центральной Америки и Мексики на 2,3 процента, в то время как темпы роста экономики в Карибском бассейне (за исключением Гайаны) составят 4,7 процента.

5. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна сталкиваются с особо крупным ростом цен на продовольствие, что согласуется с растущими ценами на ключевые сельскохозяйственные сырьевые товары и на исходные товары, используемые при их производстве, такие как удобрения и энергия. Например, Аргентина, Бразилия, Колумбия, Мексика, Парагвай, Уругвай и Чили сообщили о двухзначном уровне продовольственной инфляции в марте. В среднем в регионе зафиксирован уровень инфляции продовольственных цен в 10,2 процента, что является самым высоким показателем с конца 2008 года. Более высокие цены на импортируемые продукты питания сильно сказываются на находящихся в уязвимом положении домохозяйствах, особенно на зависящих от импорта продовольствия малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна. Кроме того, сельскохозяйственный экспорт сильно зависит от импортируемых удобрений, которые составляют 78 процентов от общего объема удобрений, используемых в сельскохозяйственном производстве в регионе.

6. ЭКЛАК продолжала активизировать усилия по оценке прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития. В то время как в 2019 году у региона имелось лишь 19 рядов статистических показателей достижения указанных целей для анализа прогресса по пути к достижению целей, в 2022 году ЭКЛАК опубликовала результаты по 359 рядам, что соответствует 111 задачам, связанным с целями, из которых 73 охватывались приоритизированными показателями для региона¹. Результаты проведенной оценки подтвердили ту обеспокоенность, которую высказывала ЭКЛАК в отношении сбоя в последние годы. Несмотря на улучшения по некоторым показателям, прогресс в отношении

¹ Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), *A Decade of Action for a Change of Era: Fifth Report on Regional Progress and Challenges in Relation to the 2030 Agenda for Sustainable Development in Latin America and the Caribbean* (Santiago, 2022).

68 процентов из 111 задач, по которым была проведена оценка, был недостаточным для достижения целей к 2030 году; более того, было отмечено движение вспять в отношении почти одной трети из этих задач (или 22 процентов из задач, подвергшихся оценке). В отношении 46 процентов из этих задач необходимо ускорить осуществление целенаправленных действий, поскольку нынешние темпы изменений не обеспечат их выполнение к 2030 году. Поэтому более двух третей задач требуют особого внимания, с тем чтобы либо обратить вспять нынешние тенденции, либо ускорить темпы прогресса в направлении предусмотренных целей.

7. Помимо мониторинга процесса достижения целей в регионе, в пятом докладе ЭКЛАК о прогрессе и проблемах в регионе, который был подготовлен для Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, большое внимание было уделено глобальным асимметриям между развитыми и развивающимися странами, включая разрывы с точки зрения мер реагирования в экономике, здравоохранении, социальной сфере и вопросах изменения климата. В этом докладе ЭКЛАК особо отметила тот факт, что регион переживает три «тихих» кризиса: а) потерю более года школьного обучения в классе для целого поколения учащихся; б) рост гендерного насилия и неравенства в распределении обязанностей по уходу между мужчинами и женщинами; и с) усиливающееся разрушение морского и наземного биоразнообразия в результате незаконной деятельности, часто сопровождающейся убийствами защитников окружающей среды.

В. Укрепление регионального потенциала и самодостаточности в вопросах здравоохранения

8. Сбои в цепочках поставок под воздействием пандемии COVID-19 еще отчетливее продемонстрировали слабости индустрии здравоохранения в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и большую зависимость региона от импорта. Уровень участия в глобальном экспорте фармацевтической продукции в 2020 году составил 0,7 процента, что существенно ниже доли региона в глобальном экспорте всех товаров в том же году (5,4 процента), в то время как 87 процентов импортных лекарственных препаратов поступили из-за пределов региона. Чтобы повысить жизнестойкость и самодостаточность в вопросах здравоохранения, региону необходимо укрепить научный, технологический и производственный потенциал в индустрии здравоохранения — либо создать новый такой потенциал — на национальном уровне, а также определить усилия и интеграцию на региональном уровне.

9. Чтобы справиться с этими проблемами, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) обратилось к ЭКЛАК с просьбой подготовить план обеспечения самодостаточности в вопросах здравоохранения для региона, чтобы не только оценить и проанализировать ситуацию в фармацевтической промышленности и в индустрии здравоохранения, но и наметить области для принятия мер по укреплению потенциала в деле производства и распределения вакцин и медикаментов в странах — членах СЕЛАК. План был единодушно одобрен на шестом саммите глав государств и правительств СЕЛАК в сентябре 2021 года, который был созван Мексикой в качестве временного председателя этой региональной группы с единственной целью укрепления потенциала в области исследований, разработок и производства вакцин и лекарственных препаратов в рамках всего региона.

10. Были определены три конкретные цели: а) обеспечить стабильный и широкомасштабный рынок, который давал бы ясные сигналы и уверенность компаниям в том, что касается инвестиций; б) стимулировать и облегчать исследования и разработки в отношении инновационных проектов; и с) поддерживать местное производство и его интеграцию в региональные производственные цепи. ЭКЛАК добилась прогресса в осуществлении этого плана, в том числе посредством регулярных координационных совещаний с СЕЛАК и главными заинтересованными сторонами, такими как Коалиция за инновации в области обеспечения готовности к эпидемиям и Панамериканская организация здравоохранения, определив в качестве краткосрочной цели задействование трех компонентов: механизмов согласования и признания нормативных положений; региональной платформы клинических испытаний; и механизмов совместных международных закупок вакцин и основных лекарственных средств и их использования для развития региональных рынков.

11. ЭКЛАК созывала региональные семинары-практикумы по вопросам производства вакцин и оказывала техническую поддержку тематическим диалогам между государственным и частным секторами по вопросам индустрии здравоохранения и фармацевтической промышленности и практическим действиям по стимулированию региональной интеграции, в том числе в рамках седьмого делового форума Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР), созданного Бразилией в качестве временного председателя МЕРКОСУР.

C. Социальная защита и укрепление жизнестойкости

12. Четвертая сессия Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне была совместно организована в виртуальном формате ЭКЛАК, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и правительством Антигуа и Барбуды в октябре 2021 года. Антигуа и Барбуда являются первым карибским государством, председательствующим в одном из вспомогательных органов ЭКЛАК, в соответствии со стратегией «Карибский бассейн — прежде всего», которая отстаивает прозрачность и политические действия в связи с особыми и усиливающимися факторами уязвимости малых островных развивающихся государств в Карибском море. Комиссия подготовила позиционный документ, озаглавленный “Disasters and inequality in a protracted crisis: towards universal, comprehensive, resilient and sustainable social protection systems in Latin America and the Caribbean” («Бедствия и неравенство в условиях затянувшегося кризиса: на пути к универсальным, всеобъемлющим, жизнестойким и устойчивым системам социальной защиты в Латинской Америке и Карибском бассейне»). Конференция рассмотрела такие вопросы, как стихийные бедствия и социальная защита в Карибском бассейне; предложения в отношении ориентированного на преобразования восстановления на основе жизнестойкости и инклюзии; и институциональные возможности и проблемы с точки зрения продвижения вперед по пути к универсальным, всеобъемлющим, жизнестойким и устойчивым системам социальной защиты.

D. Прогресс в осуществлении всеобъемлющего плана развития Гватемалы, Гондураса, Сальвадора и юго-юго-восточной части Мексики

13. ЭКЛАК приняла последующие меры для осуществления решения Исполнительного комитета Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2021 года касательно всеобъемлющего плана развития Гватемалы, Гондураса, Сальвадора

и юго-юго-восточной части Мексики, который представляет собой инновационную общесистемную стратегию Организации Объединенных Наций и платформу сотрудничества, предназначенную для устранения структурных проблем миграции и насильственного перемещения населения в краткосрочной и среднесрочной перспективе. Для обеспечения координации и сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций план координировался ЭКЛАК с учетом вклада 20 учреждений, фондов и программ системы развития Организации Объединенных Наций в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также четырех координаторов-резидентов и регионального отделения Управления по координации деятельности в целях развития. План, представляющий собой ответ на просьбу четырех стран, имеет четыре основных компонента: экономическое развитие; социальное благополучие; экологическая устойчивость, адаптация к изменению климата и снижение риска бедствий; и всеобъемлющее управление миграционным циклом.

14. Окончательный вариант плана был представлен четырем государствам-членам и официально одобрен на совещании, проведенном на полях саммита глав государств и правительств СЕЛАК в сентябре 2021 года. После этого, исходя из приоритетов, выраженных странами-участницами, ЭКЛАК разработала, в координации с четырьмя координаторами-резидентами и Управлением по координации деятельности в целях развития, стратегию осуществления и финансирования плана на субрегиональном и национальном уровнях, а также инструмент географической привязки для отслеживания деятельности, подлежащей осуществлению на местах. Все эти элементы были представлены Исполнительному комитету и одобрены им 24 марта 2022 года.

Е. Прогресс в рамках Региональной платформы сотрудничества для Латинской Америки и Карибского бассейна и поддержка, оказываемая системе координаторов-резидентов в связи с региональными приоритетами

15. В контексте реформы системы развития Организации Объединенных Наций ЭКЛАК разработала свою региональную стратегию для оказания дальнейшей поддержки проведению реформы, уделив особое внимание: созданию центра управления знаниями; улучшению стратегии в области данных; повышению роли Региональной платформы сотрудничества для Латинской Америки и Карибского бассейна; укреплению взаимосвязи между региональным и национальным уровнями и взаимосвязи между гуманитарной деятельностью, развитием и миром, включая всеобъемлющий план развития Гватемалы, Гондураса, Сальвадора и юго-юго-восточной части Мексики; и усилению сотрудничества с Управлением по координации деятельности в целях развития и координаторами-резидентами.

16. Региональная платформа управления знаниями для достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне была создана под руководством ЭКЛАК и ПРООН в координации со всеми учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, присутствующими в регионе, и региональными отделениями Управления по координации деятельности в целях развития. Платформа, находящаяся в техническом отношении в ведении ЭКЛАК, обобщает и демонстрирует региональную деятельность системы развития Организации Объединенных Наций, имеющую отношение к Повестке дня на период до 2030 года и целям устойчивого развития. Она представляет собой единый центр доступа ко всей информации касательно целей с учетом нужд и потребностей государств-членов. Она выигрывает за счет

расширения статистического портала ЭКЛАК — СЕПАЛСТАТ, — который сейчас предоставляет доступ к интерактивным таблицам, картам и схемам и к региональным и национальным обзорам, основанным на наборе ключевых показателей. Вся статистическая информация обладает способностью географической привязки.

17. Продолжающееся осуществление всеобъемлющего плана развития дает возможность укрепить роль Платформы в отношении взаимосвязи между региональным и национальным уровнями и взаимосвязи между гуманитарной деятельностью, развитием и миром. Платформа, сопредседателями которой являются ЭКЛАК и ПРООН, будет обеспечивать стратегическое руководство и поддержку в отношении осуществления включенных в план мероприятий через посредство учреждений, фондов и программ с особым упором на предусмотренные в плане трансграничные и субрегиональные инициативы.

18. Посредством своего механизма тематических коалиций Платформа будет обеспечивать координацию для содействия внедрению Платформы в поддержку координаторов-резидентов стран-участниц.

19. ЭКЛАК добилась прогресса в проведении реформы системы развития Организации Объединенных Наций и оказывала поддержку системе координаторов-резидентов в других областях. Например, тематическая коалиция по вопросам финансирования развития, сопредседателями которой являются ЭКЛАК и ПРООН, была создана в феврале 2022 года и была представлена 21 координатору-резиденту в регионе. Она имеет целью развивать сотрудничество по самым насущным проблемам финансирования развития, а также по вопросам, которые являются трансграничными по своему характеру или в отношении которых различные страновые группы Организации Объединенных Наций обращаются за региональной поддержкой и указаниями. Коалиция также провела параллельное мероприятие под названием «Финансирование гендерного равенства в рамках устойчивого развития» на полях Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию с целью стимулировать политические диалоги по возникающим темам, касающимся финансирования развития.

20. В рамках тематической коалиции по вопросам справедливого экономического роста ЭКЛАК выступила соорганизатором ориентированных на политику вебинаров по вопросам занятости (совместно с Международной организацией труда (МОТ) и ПРООН), достойной работы и производительности (с МОТ и ПРООН) и проблем налогово-бюджетной политики для устойчивого развития (с ПРООН) и подготовила две совместные публикации с МОТ: “Employment situation of Latin America and the Caribbean: policies to protect labour relations and hiring subsidies amid the COVID-19 pandemic” («Положение в области занятости в Латинской Америке и Карибском бассейне: политика по защите трудовых отношений и субсидий, предоставляемых работодателям, в условиях пандемии COVID-19»), в которой представлены статистические данные и аналитические выкладки относительно основных показателей рынка труда и тенденций в регионе; и “Employment situation in Latin America and the Caribbean: decent work for platform workers in Latin America” («Положение в области занятости в Латинской Америке и Карибском бассейне: достойная работа для работников с мобильными приложениями в Латинской Америке»), в которой была подчеркнута необходимость всеохватного использования новых технологий для создания рабочих мест и были высказаны соображения относительно разработки соответствующей нормативно-правовой базы для работников с цифровыми мобильными приложениями в регионе.

21. Более того, в рамках тематической коалиции по вопросам мобильности населения ЭКЛАК возглавила региональный обзор хода осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции в Латинской Америке и Карибском бассейне вместе с Международной организацией по миграции, и были сформулированы основные выводы и рекомендации для представления на Форуме 2022 года по рассмотрению проблем международной миграции. Коалиция также готовила периодические аналитические материалы, предназначенные для координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций и посвященные тенденциям в области мобильности населения в Центральной Америке, и предоставила согласованный ответ на просьбу о поддержке со стороны правительства Колумбии в отношении конференции на уровне министров по вопросам миграции, состоявшейся в Боготе в октябре 2021 года.

Е. Первое совещание Конференции сторон Регионального соглашения о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне

22. Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу) является крайне важным региональным инструментом, который ЭКЛАК может использовать для активизации осуществления Повестки дня на период до 2030 года и для стимулирования экологически устойчивой модели роста. После вступления Соглашения в силу в апреле 2021 года ЭКЛАК созвала первое совещание Конференции сторон Соглашения в Сантьяго в период с 20 по 22 апреля 2022 года. На совещании государств-участники и другие страны, находящиеся в процессе ратификации или присоединения, призвали к активизации совместных действий и многосторонности, чтобы придать новый импульс первому в регионе экологическому договору и продвинуться вперед в том, что касается экологически устойчивой модели роста, которая, помимо углубления демократии и защиты защитников окружающей среды, открывает возможности для более значительных инвестиций и новых технологий в регионе. Были обсуждены, в частности, действия, которые 12 государств-участников (Антигуа и Барбуда, Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Гайана, Мексика, Никарагуа, Панама, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Уругвай и Эквадор) предприняли для осуществления Соглашения, и был проведен дискуссионный форум по вопросу о стимулировании большего сотрудничества с международными и межправительственными организациями. Участники также обсудили правила процедуры Конференции, включая условия для широкого участия общественности, финансовые положения в отношении осуществления договора и правила, касающиеся структуры и функций комитета по содействию осуществлению и соблюдению.

Г. Сообщество специалистов-практиков по добровольным национальным обзорам: платформа непосредственного взаимодействия в поддержку процессов добровольных национальных обзоров в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

23. ЭКЛАК оказывает непосредственную поддержку государствам-членам в целях активизации процесса достижения странами целей в области устойчивого развития в регионе через свое сообщество специалистов-практиков по добровольным национальным обзорам. Созданное ЭКЛАК в 2019 году, оно стало важной региональной платформой для коллегиального обучения, сотрудничества и обмена опытом, знаниями и передовой практикой по вопросам, касающимся осуществления Повестки дня на период до 2030 года. На протяжении отчетного периода сообщество специалистов-практиков укрепило свою роль в качестве неофициального механизма для обмена передовой практикой между техническими группами различных стран, которым поручено отслеживать и координировать ход осуществления Повестки дня на период до 2030 года в целом и процесс подготовки добровольных национальных обзоров в частности. В его состав входят правительственные должностные лица, исследователи и технические эксперты, а также представители ЭКЛАК и остальной части системы Организации Объединенных Наций, включая представителей канцелярий координаторов-резидентов, и периодически в нем принимают участие представители гражданского общества, частного сектора и научно-образовательных учреждений.

24. Сообщество специалистов-практиков содействует интерактивным обсуждениям на испанском языке для Латинской Америки и на английском языке для карибских стран, уделяя большое внимание их субрегиональным характеристикам. В период с декабря 2019 года по начало 2021 года было проведено примерно 40 виртуальных встреч для оказания поддержки странам, находящимся в процессе подготовки добровольных национальных обзоров и отслеживания хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Темы обсуждений охватывали осуществление Повестки дня на период до 2030 года на местах, участие многих заинтересованных сторон, планирование и бюджетирование в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и средства осуществления Повестки дня на период до 2030 года, причем основной упор делался на финансирование развития, данные и статистику.

25. Несмотря на проблемы, возникшие в связи с пандемией COVID-19 в регионе, приверженность стран и их усилия по отслеживанию всех 17 целей в области устойчивого развития сохранялись непрерывно: 20 стран региона представили свои добровольные национальные обзоры политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию после первоначальной вспышки вируса, либо в 2020 году (Аргентина, Барбадос, Гондурас, Коста-Рика, Панама, Перу, Сент-Винсент и Гренадины, Тринидад и Тобаго и Эквадор), либо в 2021 году (Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Доминиканская Республика, Колумбия, Куба, Мексика, Никарагуа, Парагвай и Уругвай).

26. Повестка дня на период до 2030 года остается «дорожной картой» для восстановления после пандемии и для построения лучшего будущего для всех. Из 45 стран, которые представят свои обзоры в 2022 году, 8 расположены в Латинской Америке и Карибском бассейне: Гренада, Доминика, Сент-Китс и Невис и Суринам представят свои обзоры в первый раз, Сальвадор и Ямайка — во второй, Аргентина — в третий и Уругвай — в четвертый раз. Впервые со времени

принятия Повестки дня на период до 2030 года большинство стран региона, которые представят свои обзоры в 2022 году, относятся к Карибскому субрегиону.

27. Каждый год ЭКЛАК организует технические семинары-практикумы для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, представляющих свои добровольные национальные обзоры в соответствующем году. Цель заключается в укреплении знаний и потенциала стран в связи с составлением своих обзоров как части их национальных стратегий по осуществлению и отслеживанию Повестки дня на период до 2030 года. Региональные семинары-практикумы проводятся на полях совещаний Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию.

Н. Пятое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию

28. Пятое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию состоялось в Сан-Хосе 7–9 марта 2022 года. На нем председательствовало правительство Коста-Рики, и оно было созвано под эгидой ЭКЛАК. Оно было открыто для государств — членов Форума и наблюдателей, учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных органов, международных финансовых учреждений, частного сектора и гражданского общества.

29. Согласованные на межправительственной основе выводы и рекомендации по итогам совещания указывали на необходимость: а) укрепить устойчивость к пандемии и подготовиться к будущему с более сильными системами здравоохранения, инвестициями в первичное медико-санитарное обслуживание и производство вакцин; б) увеличить и ускорить капиталовложения в защиту людей и экосистем, находящихся на передовых позициях борьбы с климатическим кризисом, особенно в Карибском бассейне; в) реформировать глобальную архитектуру задолженности и поддерживать инновационные инструменты финансирования; д) расширить справедливый переход в сферах обеспеченности связью по цифровым каналам и продовольственным систем; е) оправиться от воздействия пандемии на образование; и е) ускорить темпы экономических преобразований и достижения гендерного равенства.

30. В своих рекомендациях Форум призвал ввести специальное освобождение от обязательств для находящихся в уязвимом положении стран региона в том, что касается рейтинговых агентств и приемлемого уровня задолженности. Он заявил, что одномерные классификационные критерии, которые базируются только на доходе на душу населения, не учитывают многие страны — и их находящееся в самом уязвимом положении население — в плане возможностей сотрудничества с партнерами из числа развитых стран. Главным итогом совещания стал набор выводов и рекомендаций, принятых участвовавшими в нем делегациями, которые будут содействовать проведению сессии 2022 года политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

31. Государства-члены предложили ЭКЛАК продолжать собирать информацию о последствиях утраты доступа к официальной помощи в целях развития (ОПР) и льготному финансированию для достижений в области развития, поскольку страны достигают различных уровней доходов, и для того, как именно международная система и правительства стран могут обеспечить, чтобы достижения в области развития, связанные с более высокими доходами, поддерживались в странах, переживающих процессы развития в условиях перехода.

III. Укрепление средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

A. Финансирование развития: приоритетная повестка дня для Латинской Америки и Карибского бассейна

32. ЭКЛАК активно участвует в поддержке повестки дня в области финансирования развития, принимая последующие меры в связи с Инициативой по финансированию развития во время пандемии COVID-19 и в последующий период, выдвинутой Генеральным секретарем и правительствами Канады и Ямайки. В 2021 и 2022 годах Комиссия мобилизовала своих экспертов и свой аналитический и информационно-пропагандистский потенциал с целью установить основные проблемы в области финансирования развития, потребности, возможности и рекомендации в области политики для стран со средними уровнями доходов в Латинской Америке и Карибском бассейне (см. раздел IV).

B. Данные и статистика: инновационные платформы и постоянно развивающиеся меры в области устойчивого развития

33. Региональная платформа управления знаниями для достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне была обновлена с целью повысить наглядность и доступность региональных ресурсов системы развития Организации Объединенных Наций путем включения дополнительных функциональных возможностей, таких как интеллектуальная поисковая система, обеспечивающая доступ ко всем открытым материалам Организации Объединенных Наций, полностью интегрированное картографическое приложение, основанное на географической информационной системе, система отслеживания целей в области устойчивого развития и раздел, предназначенный для предоставления доступа к региональным общественным благам, произведенным шестью тематическими коалициями и двумя всеохватными тематическими группами.

34. В октябре 2021 года ЭКЛАК представила новый интерфейс платформы СЕПАЛСТАТ, который представляет собой главный шлюз к статистической информации о странах региона, собираемой, систематизируемой и публикуемой ЭКЛАК, и который позволит улучшить доступность сопоставимой на региональном уровне статистики для Латинской Америки и Карибского бассейна. Новый интерфейс является продуктом значительного обновления данной платформы и добавления инновационных функциональных характеристик, основанных на всеобъемлющей и самой полной интеграции сопоставимой региональной социально-демографической, экономической и экологической статистики наряду с геопространственной информацией. Сейчас СЕПАЛСТАТ обеспечивает доступ к интерактивным таблицам, картам и схемам и к региональным и национальным обзорам, основанным на наборе ключевых показателей в экономической, социальной и экологической областях. Вся статистическая информация обладает способностью географической привязки, и портал имеет дополнительные информационные ресурсы, а также ссылки на другие механизмы последующей деятельности и обзора в отношении осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития. Экосистема данных ЭКЛАК использует форматы открытых данных для облегчения использования и повторного использования информационных активов, имеющихся на региональных платформах. Она также инициирует применение

алгоритмов машинного обучения для закрепления новых информационных активов.

35. Что касается подготовки инновационных данных для охвата вопросов гендерного равенства, то регион — при поддержке со стороны Комиссии — добился прогресса в экономической оценке неоплачиваемого труда с целью получить более точные расчеты касательно того, что производит общество. Необходимость увязки неоплачиваемого и оплачиваемого труда привела к определению — в рамках рабочей группы по гендерной статистике Статистической конференции стран Северной и Южной Америки ЭКЛАК — показателя общего рабочего времени, который постоянно обновляется и распространяется Наблюдательным центром по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна. Информация об использовании времени позволила подготовить нерыночные показатели, которые демонстрируют неравенства, вызываемые разделением труда по признаку пола, и последствия такого разделения для самостоятельности женщин.

36. Министерство по делам женщин, гендерным вопросам и разнообразию Аргентины выпустило федеральную карту услуг по уходу, представляющую собой инновационный инструмент, пользующийся поддержкой ЭКЛАК через Совместный фонд для достижения целей в области устойчивого развития, который позволяет гражданам находить услуги по уходу за детьми, престарелыми и инвалидами, а также учебные центры для тех, кто занимается услугами по уходу, включая государственные, частные учреждения и учреждения социального сектора. Он содействует построению всеобъемлющей системы услуг по уходу и является шагом вперед к созданию того, что ЭКЛАК называет «обществом, основанным на заботе». В конкретном плане он помогает в разработке, осуществлении и мониторинге политики, предназначенной для борьбы со структурными гендерными неравенствами и для поощрения самостоятельности женщин.

37. Посредством своей межправительственной инфраструктуры ЭКЛАК также способствовала укреплению потенциала в том, что касается эколого-экономического учета и экосистемного учета. Опираясь на соответствующие технические знания, на свою межправительственную архитектуру и на опыт в отношении региональных статистических систем, возможностей и пробелов в учебной подготовке, ЭКЛАК также вносит активный вклад в реализацию инициативы «За рамками ВВП», координируемой по линии Комитета высокого уровня по программам.

С. Вклад торговли в устойчивое восстановление

38. Что касается торговли, то Комиссия рассмотрела показатели деятельности стран региона в области внешней торговли в издании 2021 года своего ежегодного основного доклада², используя самые свежие имеющиеся цифры относительно воздействия COVID-19 и восстановления после пандемии в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Она проанализировала эволюция перспектив глобальной и региональной торговли в увязке с восстановлением после пандемии, рассмотрела проблему достижения продуктивной автономии применительно к индустрии здравоохранения в регионе и высказала предложения относительно определения вклада международной торговли в новую экономику замкнутого цикла.

² ECLAC, *International Trade Outlook for Latin America and the Caribbean: Pursuing a Resilient and Sustainable Recovery* (Santiago, 2021).

D. Возобновление внимания к науке и технике для содействия секторам, способствующим ориентированному на преобразования восстановлению

39. Что касается науки, техники и инноваций, то ЭКЛАК и правительство Аргентины организовали третье совещание Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям в гибридном формате в период с 13 по 15 декабря 2021 года. Это мероприятие высветило тот факт, что наука, техника и инновации имеют кардинальное значение не только для борьбы с пандемией COVID-19, но и для перехода к ориентированному на преобразования восстановлению на основе равенства и устойчивости в регионе. ЭКЛАК опубликовала позиционный документ, озаглавленный “Innovation for development: the key to a transformative recovery in Latin America and the Caribbean” («Инновации ради развития: ключ к ориентированному на преобразования восстановлению в Латинской Америке и Карибском бассейне»), в котором она указала, что наука, техника и инновационные системы в странах Латинской Америки и Карибского бассейна не обеспечены достаточными ресурсами и сконцентрированы на деятельности, связанной с фундаментальными и прикладными исследованиями, с крупными пробелами в вопросах экспериментальных разработок, и что планы восстановления после пандемии дают возможность переориентировать такие стратегии, с тем чтобы они служили целям устойчивого развития, и перепланировать международное сотрудничество в этой области. Она также подчеркнула важность медицинской промышленности, цифровых технологий для промышленности и повышения экологической эффективности для стимулирования структурных изменений на основе создания знаний в регионе.

40. Как часть своих усилий по содействию моделям «зеленого роста» в регионе и в порядке продолжения «круглых столов» по добывающим отраслям, проходивших под руководством Канцелярии Генерального секретаря, ЭКЛАК работала с правительствами стран так называемого «литиевого треугольника», включая Аргентину, Многонациональное Государство Боливия и Чили, которые обладают крупными запасами лития. Были проведены тематические диалоги по возможностям для создания добавленной стоимости, инновациям и научно-техническому прогрессу с учетом растущей важности лития для глобального энергетического перехода и расширения масштабов электрификации мобильности. Конференция по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям является одним из главных инструментов в распоряжении стран для продвижения соответствующих региональных инициатив.

41. Кризис, вызванный COVID-19, вновь подтвердил важность использования технического прогресса и выявления территориальных неравенств для содействия созданию достойных рабочих мест в регионе. Это было подчеркнуто на международном семинаре, организованном ЭКЛАК 6–7 октября 2021 года. Была сделана презентация об основных выводах проекта «Преобразование технологий в Латинской Америке: содействие созданию производительных рабочих мест и решение проблемы новых форм неформальной занятости», который финансируется по линии Счета развития Организации Объединенных Наций и осуществляется с 2018 года Отделом экономического развития и Отделом социального развития ЭКЛАК и ее отделением в Буэнос-Айресе.

IV. Особое внимание к вопросам финансирования развития и международного сотрудничества со странами со средними уровнями доходов в Латинской Америке и Карибском бассейне

42. Признавая необходимость более активного международного сотрудничества, в том числе в вопросах финансирования развития, для обеспечения устойчивого восстановления, ЭКЛАК продолжала разрабатывать и выдвигать инновационные предложения в отношении политических действий в области финансирования развития и международного сотрудничества со странами со средними уровнями доходов на основе парадигмы развития в условиях перехода.

43. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна, как и другие страны со средними уровнями доходов, сталкиваются с ограничениями в плане мобилизации национальных и внешних ресурсов. Высокий уровень задолженности, вызванный более низкими налоговыми поступлениями в сочетании с нынешними трансфертами на цели поддержки домохозяйств и предприятий, повысил потребности стран в ликвидности, несмотря на значительную неоднородность их финансовой ситуации и долговой уязвимости. Эта ситуация уменьшила пространство для маневров в политике, в котором можно было бы проводить контрциклическую политику, подрывая способность строить будущее на более совершенной основе. Несмотря на эти обстоятельства, международное сотрудничество со странами со средними уровнями доходов ограничено и сконцентрировано главным образом на странах с более низкими уровнями доходов. Столкнувшись с последствиями системного кризиса, вызванного COVID-19, страны Латинской Америки и Карибского бассейна имеют доступ к меньшему объему многосторонних ресурсов, чем во время других кризисов, таких как глобальный финансовый кризис 2008–2009 годов, даже несмотря на то, что регион сталкивается с трудностями и факторами уязвимости, схожими с теми, которые сказываются на странах с низкими уровнями доходов.

44. Международное сотрудничество играет ключевую роль в содействии развитию национального потенциала по мобилизации ресурсов, создавая новые механизмы, которые сочетают традиционную помощь в целях развития с другими источниками финансирования развития, и объединяя международные инструменты, помогающие облегчить мобилизацию частных ресурсов в целях развития.

45. ЭКЛАК выдвинула новаторские предложения в тематических аналитических записках, включая “Financing for development in the era of COVID-19 and beyond” («Финансирование развития во время пандемии COVID-19 и в последующий период») и “An innovative financing for development agenda for the recovery in Latin America and the Caribbean” («Инновационные модели финансирования в целях развития для обеспечения восстановления в Латинской Америке и Карибском бассейне»), а также в издании 2021 года своего ежегодного основного доклада, озаглавленного *Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean* («Предварительный обзор экономики стран Карибского бассейна»).

46. Комиссия также организовывала региональные межправительственные обсуждения, включая совещание Комитета полного состава ЭКЛАК в декабре 2021 года и диалоги высокого уровня в сотрудничестве с правительством Коста-Рики, подобные тем, которые были проведены в рамках пятого совещания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию. К ним относятся заседания на темы «Диалог высокого уровня по

инновационной модели финансирования в целях восстановления», «Вклад в инновационную модель финансирования в целях восстановления: точка зрения региональных и международных банков развития» и «Интерактивный диалог с министрами иностранных дел и органами власти высокого уровня стран Латинской Америки и Карибского бассейна относительно вклада банков развития в инновационную модель финансирования в целях восстановления и осуществление Повестки дня на период до 2030 года».

47. Новаторские политические предложения Комиссии сконцентрированы на пяти направлениях действий в области политики:

а) расширение и перераспределение ликвидности из развитых в развивающиеся страны, включая изучение возможности рециркуляции специальных прав заимствования через целевой фонд стран со средними уровнями доходов и региональные банки развития или финансовые учреждения и максимальное их использование путем извлечения выгоды из растущего интереса частных финансовых рынков к социальным и «устойчивым» облигациям, выпускаемым странами с формирующейся рыночной экономикой;

б) укрепление регионального сотрудничества путем расширения кредитных возможностей и потенциала реагирования региональных, субрегиональных и национальных финансовых учреждений и упрочения их связей с многосторонними банками развития;

в) проведение институциональных реформ архитектуры многосторонней задолженности, включая признание ограничений рейтинговых агентств в плане оценки суверенного риска и предложение относительно многостороннего рейтингового агентства;

г) предоставление странам набора инновационных инструментов, направленных на укрепление потенциала погашения долга и предотвращение чрезмерной задолженности, в том числе за счет превращения оговорок об ураганах в постоянный элемент инициатив по облегчению долгового бремени для таких стран, как страны Карибского бассейна, которые неоднократно подвергаются стихийным бедствиям, а также за счет облигаций, привязанных к ВВП и уровню доходов;

д) интеграция мер в сфере ликвидности и сокращения задолженности в стратегию финансирования развития, такую как Карибский фонд повышения устойчивости к изменению климата — целевой фонд, созданный в качестве государственно-частного партнерства и предназначенный для финансирования стратегических мероприятий по всему Карибскому бассейну с целью облегчить трудности, испытываемые субрегионом.

48. Международное сотрудничество играет важную роль в устранении структурных пробелов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Одним из способов адаптации сотрудничества к новым реалиям является подход по принципу развития в условиях перехода. Эта концепция рассматривает процесс развития как эволюционирующий континуум, в котором некоторые проблемы решаются, как, например, борьба с голодом, а другие возникают, как, например, увеличивающиеся технологические разрывы, недоверие к институтам, деградация окружающей среды и трудности на пути к государствам всеобщего благосостояния и системам социальной защиты.

49. В рамках концепции развития в условиях перехода идею «выхода» из категории следует заменить идеей «градации». Градация требует переосмысления международного сотрудничества в целях развития и переопределения отношений между странами по всему миру на всех уровнях развития, с тем чтобы

лучше реагировать на сегодняшние местные, региональные и глобальные проблемы новаторским и творческим образом. Речь идет о формировании новой многосторонности, основанной на новом подходе к международному сотрудничеству — включая контрольные параметры, рамочные основы, инструменты и партнерские связи, — адаптированном к странам, которых традиционное сотрудничество оставляет позади, как только они поднимаются вверх по шкале доходов.

50. Процесс выхода из категории наименее развитых стран и его последствия могут провоцировать в странах сбои по некоторым из основополагающих аспектов развития. Выход не только означает уход из рамок ОПР, но и меняет механизмы диалога и каналы связи с более развитыми странами и ограничивает доступ к другим источникам финансирования и механизмам сотрудничества.

51. Конечная цель этого эволюционного процесса заключается в том, чтобы вырваться из ловушки среднего уровня доходов, в которой сейчас находятся многие развивающиеся страны и, в частности, большинство стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Эта «блокировка» проявляется в широком спектре структурных пробелов в экономической, социальной, гендерной, экологической и других сферах.

52. Подход на основе структурных пробелов предполагает, что ни одна стандартная классификация, основанная на каком-то одном пробеле, не отражает надлежащим образом уровни развития. Страны классифицируются по-разному в зависимости от того, какой именно пробел учитывается. В частности, уровень дохода на душу населения не может приравниваться к уровню развития, поскольку увеличение подушевого дохода и, следовательно, сужение этого пробела не означает улучшения в других компонентах развития. Увязка соображений относительно развития в условиях перехода, ловушки среднего уровня доходов и подходов на основе структурных пробелов является полезным инструментом для переориентации международного сотрудничества с целью повысить его эффективность.

53. Воздействие COVID-19 в регионе показало, что достижения многих стран в области развития не являются надежными или жизнестойкими и что они сталкиваются с постоянными проблемами, которые нельзя решить за счет частных финансовых потоков. Об этом можно судить на примере экономических показателей стран Латинской Америки и Карибского бассейна после пандемии, которые не соответствуют тому, что необходимо для преодоления неравенства, нищеты и слабого технологического развития и для достижения целей в области устойчивого развития.

54. В новом контексте выхода из категории наименее развитых стран занимающиеся вопросами сотрудничества агентства из традиционных стран-доноров начинают адаптировать свои стратегии сотрудничества с целью охватить страны, вышедшие из категории наименее развитых, региональными программами сотрудничества в целях развития и программами трехстороннего сотрудничества. Эти программы позволяют вышедшим из указанной категории странам оказывать поддержку развитию соседних стран и углублять интеграцию, при этом сохраняя отношения между традиционными донорами и вышедшими странами. Однако некоторые двусторонние доноры сохраняют свои программы сотрудничества, даже если страна уже не имеет права на ОПР, если они считают, что существуют стратегические партнерские связи в отношении конкретных тем или секторов. Сотрудничество и стратегические партнерские отношения в интересах ориентированного на преобразования восстановления необходимы и должны предусматривать: приостановку выхода из категории наименее развитых стран и сохранение ОПР; многоаспектные подходы и новые инструменты

для классификации уровней развития в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года; обеспечение доступа к льготному финансированию развития для стран со средними уровнями доходов, особенно для самых малых из них; расширение сферы действия положений о специальном и дифференцированном режиме, доступных для стран со средними уровнями доходов через многостороннюю торговую систему; оказание поддержки таким странам в их процессах индустриализации и в диверсификации их экономики посредством льготного доступа к технологиям; и создание новых многосторонних механизмов задолженности для целей реструктуризации долга и облегчения долгового бремени и межправительственной платформы по налоговым вопросам.

55. На протяжении прошлого года Комиссия в тесном сотрудничестве с правительством Коста-Рики расширила региональные дискуссионные площадки для стимулирования новых форм международного сотрудничества со странами со средними уровнями доходов и для рассмотрения прав на льготное финансирование помимо подушевого ВВП. По просьбе Коста-Рики ЭКЛАК подготовила позиционный документ, озаглавленный “Development in transition: concept and measurement proposal for renewed cooperation in Latin America and the Caribbean” («Развитие в условиях перехода: концепция и предложение об измерении касательно возобновленного сотрудничества в Латинской Америке и Карибском бассейне»), в поддержку соответствующих региональных обсуждений.

56. 3 декабря 2021 года Комитет полного состава на своей тридцать шестой сессии принял резолюцию об учреждении Региональной конференции по сотрудничеству Юг — Юг в Латинской Америке и Карибском бассейне (резолюция 752(PLN.36)) с целью повысить уровень межправительственных обсуждений по этому вопросу. ЭКЛАК также разработала предложение относительно индекса эколого-экономической уязвимости для продвижения вперед в оценке многомерной уязвимости.

V. Использование партнерских связей в интересах устойчивого развития

57. ЭКЛАК способствовала более активному региональному сотрудничеству благодаря ее взаимодействию с СЕЛАК. По просьбе Мексики, которая выполняет функции временного председателя СЕЛАК в 2020–2021 годах, ЭКЛАК создала Центр мониторинга COVID-19 в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, который представляет собой платформу, собирающую и анализирующую информацию о государственной политике, принятой 33 странами региона для борьбы с последствиями пандемии. ЭКЛАК опубликовала также тематические аналитические записки о платформе по экономическим и социальным последствиям на региональном, национальном и секторальном уровнях. Кроме того, по просьбе СЕЛАК ЭКЛАК разработала план обеспечения самодостаточности в вопросах здравоохранения (см. пункт 9), который был единодушно одобрен главами государств и правительств СЕЛАК в сентябре 2021 года.

58. СЕЛАК создало фонд для адаптации к изменению климата и всеобъемлющего реагирования на стихийные бедствия, который будет находиться под управлением ЭКЛАК.

59. В рамках функций временного председателя СЕЛАК, которые Аргентина взяла на себя в 2022 году, ЭКЛАК согласилась оказывать техническую помощь по девяти темам государственной политики, а именно: продовольственная безопасность; образование; стратегия в области здравоохранения в Латинской Америке и Карибском бассейне; всеобъемлющий план управления риском бедствий;

экологическое сотрудничество; цифровые преобразования; наука, техника и инновации; данные и статистика; и диалог с внерегиональными партнерами, в частности с Европейским союзом, Африканским союзом, Индией и Китаем.

60. ЭКЛАК продолжала сотрудничать с Карибским сообществом, в том числе посредством участия в мероприятиях высокого уровня, подготовки обзора проблем, стоящих перед Карибским бассейном, и рассмотрения парадокса восстановления, заключающегося в том, что малые островные развивающиеся государства остаются позади, несмотря на усиливающееся неравенство, нищету, растущую долю неформального труда, ограниченное фискальное пространство и высокий уровень задолженности.

61. ЭКЛАК осуществила многочисленные мероприятия в области сотрудничества вместе со специализированными подразделениями Системы центральноамериканской интеграции. Субрегиональная штаб-квартира Комиссии в Мексике и постоянный секретариат Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки подготовили подробную «дорожную карту» для усиления таможенного союза трех стран в северной части Центральной Америки. ЭКЛАК взаимодействовала с Секретариатом по интеграции туризма в Центральной Америке в отношении плана работы по обеспечению «цифровой зрелости и цифрового контента» малых и средних предприятий, имеющих отношение к туризму. Кроме того, ЭКЛАК осуществляет совместный проект с Исполнительным секретариатом Совета министров финансов стран Системы центральноамериканской интеграции по интеграции снижения опасности бедствий и инклюзивной адаптации к последствиям изменения климата в национальные системы государственных инвестиций. Помимо министров финансов семи стран, эта инициатива охватывает Совет министров транспорта, Координационный центр по предотвращению стихийных бедствий в Центральной Америке и Доминиканской Республике и постоянный секретариат Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки. Комиссия также осуществляет ежегодную программу работы с Исполнительным секретариатом Совета министров сельского хозяйства стран Системы центральноамериканской интеграции по вопросам изменения климата, уделяя большое внимание сельскохозяйственному страхованию, мерам по адаптации и смягчению последствий, агроклиматической подготовке и анализу для мелких сельскохозяйственных производителей.

62. Помимо этого, ЭКЛАК разработала на период после COVID-19 стратегию в области устойчивой энергетики на период до 2030 года для стран Системы центральноамериканской интеграции, в которой она предложила региональные практические действия и рекомендации, согласующиеся с целями в области устойчивого развития, для обеспечения энергопоставок и энергетической безопасности и для содействия обеспечению энергоэффективности и более значительного использования возобновляемых ресурсов в структуре потребления энергоресурсов в этих странах. По просьбе правительства Гондураса ЭКЛАК оказала поддержку в подготовке его энергетических договоров, которые представляют собой добровольные обязательства, принятые в рамках диалога высокого уровня по вопросам энергии и десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития. По просьбе правительства Гондураса Комиссия оказала поддержку в разработке региональной системы целей в области изменения климата для стран Системы центральноамериканской интеграции. Эта система была включена в региональный энергетический договор, предложенный правительством Гватемалы при помощи со стороны ЭКЛАК. Кроме того, ЭКЛАК взаимодействовала с Советом министров энергетики стран Системы центральноамериканской интеграции в целях обновления информации и совершенствования геопрограммной платформы для оценки энергетического потенциала ресурсов биомассы в этих странах.

63. ЭКЛАК продолжала сотрудничать с Центром развития Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Европейским союзом в деле проведения совместных диалогов высокого уровня по вопросам развития в условиях перехода и обмена накопленным опытом и передовой практикой в интересах возобновления сотрудничества в рамках Латинской Америки и Карибского бассейна и между этим регионом и Европейским союзом, которые можно было бы использовать при переосмыслении многосторонности и будущих моделей сотрудничества.

64. В 2021 году организации-партнеры организовали мероприятие для запуска публикации под названием *Latin American Economic Outlook 2021: Working Together for a Better Recovery* («Экономические перспективы стран Латинской Америки в 2021 году: взаимодействие ради более эффективного восстановления»). В этом докладе рассматриваются политические меры для улучшения механизмов социальной защиты и для усиления социальной инклюзивности, в том числе путем поддержки региональной интеграции и укрепления промышленных стратегий. В нем также подчеркивается необходимость переосмысления социального договора с целью восстановить доверие и расширить права и полномочия граждан на всех этапах процесса формулирования политики. Это мероприятие включало этап заседаний высокого, президентского уровня с участием президентов Колумбии, Коста-Рики и Эквадора, на котором в роли ведущего выступал Исполнительный секретарь ЭКЛАК, и дискуссионный форум с участием Исполнительного председателя Андской корпорации развития, Комиссар Европейской комиссии по международному партнерству, генеральный секретарь ОЭСР и директор Центра развития ОЭСР.

65. Совместная публикация ЭКЛАК и Экономической комиссии для Африки, озаглавленная “Special drawing rights (SDRs) and the COVID-19 crisis” («Специальные права заимствования (СПЗ) и кризис, вызванный COVID-19») и вышедшая в апреле 2022 года, является позитивным примером межрегионального и межучрежденческого сотрудничества. Комиссии проанализировали потребности развивающихся стран в финансировании и коэффициент использования специальных прав заимствования и предложили новаторские механизмы для перенаправления этих прав нуждающимся странам, включая создание целевого фонда для стран со средними уровнями доходов для финансирования инвестиционных проектов, связанных с целями в области устойчивого развития, и для предоставления специальных прав заимствования для финансирования механизма по обеспечению ликвидности и устойчивости, предложенного Экономической комиссией для Африки.

VI. Выводы

66. В настоящем докладе документально подтверждено, что страны Латинской Америки и Карибского бассейна сталкиваются со значительными рисками на пути к достижению целей в области устойчивого развития. В контексте нынешнего макроэкономического давления и ограничений в том, что касается пространства для маневров в политике и потенциала реагирования, переосмысление международного сотрудничества становится важнейшим приоритетом, позволяющим направить страны по пути к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Это включает расширенное внутрорегиональное и межрегиональное сотрудничество для содействия выработке совместных позиций и обеспечение региональных и глобальных общественных благ для достижения прогресса в важнейших областях, таких как финансирование развития, меры по борьбе с изменением климата и пространство для маневров в политике в интересах продуктивных изменений и социальной инклюзии.